



Welcome Bienvenidos

Resources and Information for Families Re: Federal Immigration Enforcement



Chicago Public Schools

October 2025



Bienvenidos

**Recursos e información para familias sobre las actividades
de cumplimiento migratorio federales**



Chicago Public Schools

Octubre 2025

Resources To Support Families

We want families to be informed, supported, and safe.

Visit cps.edu/immigration for:

- How CPS is keeping staff and students safe at school
- Constitutional rights
- Nonprofit organizations offering immigration assistance, including legal aid
- Traveling to-and-from school and around the community
- Family emergency preparedness
- Workshops and trainings on Know Your Rights and family preparedness
- Student mental health
- Post-secondary financial aid for undocumented and mixed-status families

Other helpful resources:

- Visit illinoisimmigrationinfo.org, a one-stop site with legal and social supports.
- Visit the Illinois Coalition for Immigrant & Refugee Rights: icirr.org
- Call the ICIRR Family Support Hotline at 1-855-435-7693 for 24/7 help in English, Spanish, Polish, Arabic, and Korean.

Recursos para respaldar a las familias

Queremos que las familias estén informadas, respaldadas y seguras.

Visiten cps.edu/immigration para ver:

- Cómo CPS mantiene al personal y el estudiantado seguros en la escuela
- Derechos constitucionales
- Organizaciones sin fines de lucro que ofrecen asistencia a inmigrantes, incluyendo asistencia legal
- Cómo viajar hacia o desde la escuela, o por la comunidad
- Preparación familiar para emergencias
- Talleres y entrenamientos sobre derechos y preparación familiar
- Salud mental estudiantil
- Asistencia financiera postsecundaria para familias indocumentadas o de condición mixta

Otros recursos útiles:

- Visiten illinoisimmigrationinfo.org, donde encontrarán en un solo sitio respaldo legal y social.
- Visiten el sitio web del Illinois Coalition for Immigrant & Refugee Rights: icirr.org
- Llamen a la línea directa de apoyo familiar de ICIRR al 1-855-435-7693; obtendrán ayuda a todas horas en inglés, español, polaco, árabe o coreano.

CPS' Commitment to Immigrant Families

The Supreme Court ruled in *Plyer v. Doe* that all students, regardless of immigration status, have the right to a free public education. *Plyer v. Doe*, 457 U.S. 202 (1982)

CPS upholds this right and protects immigrant students and families.

CPS:

- **DOES NOT** ask for our families' immigration status.
- **WILL NOT** coordinate with federal immigration enforcement representatives, including Immigration and Customs Enforcement (ICE).
- **DOES NOT** share student records with ICE or any other federal representatives, except in the rare case where there is a court order or consent from the parent/guardian.
- **WILL NOT** allow ICE agents or any other federal representatives access to CPS facilities unless they produce a criminal judicial warrant signed by a federal judge.

El compromiso de CPS con las familias inmigrantes

La ley estadounidense establece que todos los estudiantes, sin importar su condición migratoria, tienen derecho a una educación pública gratuita (Plyer v. Doe, 1982).

CPS afirma este derecho y protege a los estudiantes y familias inmigrantes.

CPS:

- **NO** pide a sus familias su condición migratoria.
- **NO** coordina ni coordinará con agencias de cumplimiento de leyes de inmigración federales, que incluye el Servicio de Control de Inmigración y Aduanas (ICE).
- **NO** comparte expedientes estudiantiles con ICE o ningún otro representante federal, excepto en el caso raro en el que haya una orden judicial o consentimiento de parte del padre o tutor legal.
- **NO** permite ni permitirá que agentes de ICE o ningún otro representante federal obtenga acceso a instalaciones de CPS a menos de que presenten una orden judicial criminal firmada por un juez federal.

Your Constitutional Rights

- **You have the right to remain silent and refuse to answer questions even if there is a warrant.**
- **You do not have to share your birthplace, your immigration or citizenship status,** or the birthplace or status of anyone else.
- **You are not required to consent to a search.** Please be aware that local police (Chicago Police Department) do have the right to pat you down if they reasonably suspect a weapon.
- **You do not need to let any agent into your home unless they have a warrant signed by a judge.**
- **You have the right to ask if you are free to leave if you are stopped on the street.**

NOTE: This information is provided for general awareness only and should not be considered legal advice. Those with specific questions about their rights should consult an attorney.

For more on constitutional rights, please attend a Know Your Rights training; a schedule is available at cps.edu/immigration.

Sus derechos constitucionales

- **Tienen el derecho a mantener el silencio** y negarse a responder preguntas, aún si existe una orden judicial.
- **No es necesario compartir su lugar de nacimiento, su condición migratoria o de ciudadanía, o las de otras personas.**
- **No están obligados a consentir a un registro.** Noten, sin embargo, que la policía local (o sea, el Departamento de Policía de Chicago) sí tiene el derecho a hacer un registro corporal leve si sospechan, razonablemente, que se porta un arma.
- **No necesitan permitir entrar a un agente a su hogar a menos de que tenga una orden judicial firmada por un juez.**
- **Tienen el derecho a preguntar si pueden irse,** si son detenidos en la calle.

NOTA: Esta información se da para propósitos de concientización general y no debe ser considerada asesoría legal. Aquellos con preguntas específicas sobre sus derechos deberían consultar a un abogado.

Para más información sobre derechos constitucionales, por favor asistan a un entrenamiento de la campaña Conozca sus Derechos; se puede encontrar un calendario de estas sesiones en cps.edu/immigration.

Tips for Traveling to/from School Safely

- Use CPS Safe Passage routes where available. Visit cps.edu/safepassage for a map.
- Travel with others when possible. Families can create a **“Walking School Bus”**.
- Stay visible and walk in well-lit, busy areas.
- Know safe places to go if you feel threatened.
- Share your route and contact info with trusted people.



Consejos para viajara seguramente a/de la escuela

- Usen las rutas de Safe Passage de CPS que estén disponibles. Visiten cps.edu/safepassage para un mapa.
- Viajen con otros siempre que sea posible. Las familias pueden crear un autobús escolar ambulante, o **“Walking School Bus”**.
- Permanezcan visibles y caminen por áreas propiamente alumbradas y ocupadas.
- Conozcan lugares seguros a donde puedan ir si se sienten amenazados.
- Compartan sus rutas e información de contacto con personas de confianza.



Emergency Family Preparedness

- Update emergency contacts with your child's school.
- Memorize key phone numbers for trusted contacts and lawyers.
- Create a family plan for emergencies (child pickup, child or elder care).
- Share important documents with a trusted contact.



Preparación familiar para emergencias

- Actualicen los contactos de emergencia con las escuela de sus niños.
- Memoricen números de teléfono claves de contactos y abogados de confianza.
- Creen un plan familiar para emergencias (recogida de niños, cuidado de niños o envejecientes).
- Compartan documentos importantes con un contacto de confianza.



Attendance

School is the best and safest place for your child, but we know there are fears that may impact a student's attendance. **If a parent/guardian reports an absence and attributes it to fear of federal activity, schools CAN excuse the absence** under "concern for student health and safety".

The reason for student absence must be communicated via [one of the approved methods](#) for the absence to be considered an "excused absence":

- Signed and dated paper note
- Call from a parent/guardian recorded in the CPS Call Collection Log
- E-absence submission in ASPEN ([Aspen User Guide](#))

As a reminder: All students are eligible for 5 Mental Health Days for students experiencing challenges like depression or anxiety. We encourage parents to speak with the school counselor and connect with behavioral health supports so that the student does not miss too many school days.



E-Absence (Parent Portal)

Submit absences through the Aspen Parent Portal with the E-Absence feature. To learn more about how to use E-Absence, view the information below.

[LOG IN](#)

[Report an Absence](#)

Asistencia

La escuela es el mejor y más seguro lugar para sus estudiantes, pero sabemos que hay temores que pueden impactar la asistencia estudiantil. **Si un padre o tutor legal reporta una ausencia y la atribuye a temor causado por la actividad federal, las escuelas SÍ PUEDEN excusarla** bajo la categoría de “concern for student health and safety” (temor por salud y seguridad estudiantil).

La razón por la ausencia estudiantil debe ser comunicada por medio de [uno de los métodos autorizados](#) para que sea considerada excusada:

- Nota en papel, con firma y fecha
- Llamada de un padre o tutor legal en el registro de llamadas de CPS, el CPS Call Collection Log
- Ausencia electrónica (“E-absence”) en ASPEN ([guía en inglés para usuarios de ASPEN](#))

Recordatorio: Todos los estudiantes pueden tomar hasta cinco días libres por cuestiones de salud mental como depresión o ansiedad. Alentamos a los padres a que hablen con el personal de consejería escolar y se conecten con fuentes de apoyo de salud conductual para que sus estudiantes no pierdan muchos días de clases.



Ausencia electrónica (Portal para padres)

Envíe sus ausencias a través del Portal para Padres de Aspen con la función de Ausencia Electrónica. Para obtener más información sobre cómo usar la función de Ausencia Electrónica, consulte la información a continuación.

[ACCESO](#)

[Reportar una ausencia](#)

Mental Health Support

- Students and parents/caregivers can reach out to trusted adults at the school to be connected with mental health support
- CPS offers all high school students access to free virtual counseling sessions at home or at school. For more info, visit getstarted.hazel.co/district/cps
- Family/Caregiver resources are available on cps.edu/immigration.
- For a comprehensive list of resources & services across Chicago refer to the [Chicago Services Resources Guide](#)
- Mental health services are available at 32 School Based Health Centers, including several open to the public: schoolinfo.cps.edu/HealthCenters
- Visit cps.edu/mentalhealth for more general mental health resources for staff, students, & families.



Respaldo de salud mental

- Los estudiantes o sus padres o cuidadores pueden contactar a adultos de confianza en la escuela para ser conectados con fuentes de apoyo de salud mental.
- Los estudiantes de secundaria tienen acceso a consejería gratuita virtualmente en la escuela o el hogar: visiten getstarted.hazel.co/district/cps.
- Hay recursos disponibles para padres y cuidadores en cps.edu/immigration.
- Para obtener una lista completa de recursos y servicios en Chicago, consulte la [Guía de recursos y servicios de Chicago](#).
- Hay servicios de salud mental disponibles en 32 centros de salud escolares, incluyendo varios abiertos al público: schoolinfo.cps.edu/HealthCenters.
- Visiten cps.edu/mentalhealth para recursos adicionales para personal, estudiantes y familias.



Mental Health Tips for Younger Students

Here are some skills that younger children can use

Take Deep Breaths



Check in With Your Senses



Move Your Body



Practice Self-care



Consejos de salud mental para estudiantes niños

Aquí hay algunas destrezas que pueden usar lo niños más jóvenes.

Respira profundamente



Usa tus sentidos



Muévete



Practica el cuidarte



Tips for Older Students and Parents/Caregivers

During times of big changes and uncertainty, it is more important than ever to ensure that we maintain our mental well-being and take care of ourselves.

Here are some examples of ways in which you can practice self-care:

- Stay Informed but Avoid “Doom Scrolling”
- Prioritize Physical Health
- Find a Creative Outlet
- Maintain Social Connections
- Take a Mental Break
- Reach Out If You Need Help
- Remember You Are Welcomed and Wanted!



Consejos para estudiantes mayores o padres/cuidadores

En tiempos de grandes cambios e inseguridad, es más importante que nunca asegurar que mantengamos nuestro bienestar y nos cuidemos.

Aquí hay ejemplos de maneras de practicar el autocuidado:

- Permanezcan informados pero eviten el *doomscrolling* (navegar por internet siguiendo el hilo de las malas noticias)
- Den prioridad a la salud física
- Encuentren una manera de expresar su creatividad
- Mantengan conexiones sociales
- Tomen descansos mentales
- Busquen a otros si necesitan ayuda
- ¡Recuerden que son bienvenidos y queridos!



Support From Community-Based Organizations

- ICIRR (Illinois Coalition for Immigrant and Refugee Rights):
 - Family Support Network: 855-435-7693 for 24/7 help in English, Spanish, Polish, Arabic, and Korean.
 - Guide to nonprofit organizations offering legal help: icirr.org/ifrp.
 - Know Your Rights Fact Sheets and Cards: icirr.org/fsn.
- Know Your Rights Trainings — offered by CPS' Parent University and partner organizations; visit cps.edu/immigration for complete schedule.
- Visit illinoisimmigrationinfo.org, a one-stop shop with legal and social supports, updated weekly by community-based organizations.

Apoyo de organizaciones comunitarias

- ICIRR (Illinois Coalition for Immigrant and Refugee Rights):
 - Red de apoyo familiar: 855-435-7693 para ayuda las 24 horas, los 7 días de la semana en inglés, español, polaco, árabe y coreano.
 - Guía de organizaciones sin fines de lucro que ofrecen ayuda legal: icirr.org/ifrp.
 - Hojas informativas y tarjetas de "Conozca sus Derechos": icirr.org/fsn.
- Entrenamiento de la campaña "Conozca sus Derechos", ofrecido por la Universidad de Padres de CPS y organizaciones asociadas; visiten cps.edu/immigration para el calendario completo.
- Visiten illinoisimmigrationinfo.org, donde encontrarán en un solo sitio una amplia variedad de apoyo legal y social, actualizada semanalmente por organizaciones comunitarias.

Community-Based Organizations in Your Area That Can Help

THIS SLIDE IS INTENTIONALLY BLANK; PLEASE SHARE
LOCAL CBO RESOURCES IN YOUR AREA

Organizaciones comunitarias en su área que pueden ayudar

THIS SLIDE IS INTENTIONALLY BLANK; PLEASE SHARE
LOCAL CBO RESOURCES IN YOUR AREA

Understanding your surroundings (beyond school grounds)

There is a lot of unconfirmed activity that has created fear in communities. To avoid confusion, here is the most useful information to collect and provide if you witness an incident involving agents:

- **Number of agents**
- **Activity** (what are they doing)
- **Location** (exact address, or intersection)
- **Uniform/Badge** (what are they wearing and what does the uniform say)
- **Time and date**
- **Equipment**
- **Identity of anyone detained or arrested**

As a parent/guardian you can call the ICIRR Family Support Network: 855-435-7693 to report this and they can confirm if it is federal agents or if it a local Chicago Police Department interaction.

Conciencia sobre sus alrededores (más allá de la escuela)

Existe mucha actividad no confirmada que ha creado temor en comunidades. Para evitar confusión y la difusión de rumores, y si se siente cómodo grabando interacciones, la siguiente es la información más útil para obtener y compartir si usted es testigo de un incidente:

- **Numero de agentes**
- **Actividad** (lo que están haciendo)
- **Ubicación** (la dirección o intersección exacta)
- **Uniforme o insignia** (¿qué llevan puesto y qué dice el uniforme?)
- **Hora y fecha**
- **Artículos que cargan**
- **Identidad de cualquier persona detenida o arrestada**

Como padre o tutor legal puede llamar a la red de apoyo familiar del ICIRR, la ICIRR Family Support Network, al 855-435-7693, para reportar esto. Ellos podrán confirmar si las personas reportadas son agentes federales o si se habla de una interacción del Departamento de Policía de Chicago.

Thank You



Muchas gracias





